

Distr.: Limited  
18 January 2000  
ARABIC  
Original: English



## الجمعية العامة

اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية لمكافحة  
الجريمة المنظمة عبر الوطنية  
الدورة السابعة  
فيينا، ٢٨-١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

### الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

سويسرا: تعدلات على المادة ٩ من المشروع المقترن ببروتوكول منع وقمع ومعاقبة  
الاتجار بالأشخاص، ولا سيما النساء والأطفال، المكمل لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة  
الجريمة المنظمة عبر الوطنية

#### المادة ٩: وثائق السفر الدولية

تقترح سويسرا إضافة فقرة جديدة إلى المادة ٩ يكون نصها كالتالي:

"... يتعين على الدول الأطراف أن تنشئ قاعدة بيانات تتضمن المعلومات عن  
وثائق السفر الدولية المفقودة أو المسروقة أو المزورة أو المحورة التي قد تستعمل لارتكاب  
الجرائم المشتملة بهذا البروتوكول."